

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 83 (2010)

Heft: 6-7

Vereinsnachrichten: VSMK = ASCCM = ASCM

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VSMK / ASCCM / ASCM



Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärküchenchefs
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112
4441 Thürnen

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK, Verband
Schweizerischer Militärküchenchefs,
Gossauerstrasse 61/1, 9100 Herisau,
vonaesch@gmx.ch

Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,
4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87,
T G 061 985 85 79, N 079 744 63 55,
john.berner@bluewin.ch

Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigreub 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9,
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmattstrasse 52,
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,
dani.stehlin@bluewin.ch

Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555, 3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25, N 078 821 60 23, fritz_wyss@bluewin.ch

Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,
T mobile 079 381 69 11, m.eltschinger@bluewin.ch

Innerschweiz

Präsident: Wm Robert Häfliiger, Rüeggisbergerstr. 132,
6032 Emmen T P 041 280 14 35, T G 041 268 31 81,
robert.haefliiger@vtg.admin.ch

Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Hulfteggstrasse 6,
8400 Winterthur, T P 052 233 00 52,
N 079 746 16 18, claudia_urs@hotmail.com

Ostschweiz

Vicepräsident: Gfr Charly Streb, Bächlistrasse 37,
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,
T G 071 663 58 00, streb.ch@bluewin.ch

Winterthur

Präsident: Kpl Hans-Peter Würmli, St.-Gallerstrasse 4,
8488 Turbenthal, T P 052 385 58 63, T G 052 385 22 10,
N 079 316 31 06, info@linde-turbenthal.ch

Zürich

Präsident: Walter Züst, Im Holzerhund 43/71, 8046
Zürich, T P 044 371 03 71; Administration/Protokoll:
Richard Lüthi, Lauenengweg 51 G, 3600 Thun,
T P 033 222 16 85, r.m.lüthi@bluewin.ch

ARMEE-LOGISTIK-Sektionsbeiträge

Sie sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu
senden an VSMK, Zentralvorstand,

Grussbotschaft der Gemeinde Fräschels: 2. Facholympiade VSMK in Fräschels

Herzlich willkommen in Fräschels

Ich freue mich, die Mitglieder und den Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, die Freunde des VSMK, die Gäste und Vereine zur 2. Facholympiade des VSMK in Fräschels, in der nördlichsten Region des Kantons Freiburg, in Namen unserer Gemeinde begrüssen zu dürfen. Es freut mich sehr, dass Sie den Grossanlass bei uns durchführen. Von der Behörde her sind wir bemüht, Ihnen optimale Bedingungen anzubieten. Unsere Bevölkerung wird integriert und drei Dorfvereine werden sich aktiv am Anlass beteiligen.

Das Durchführen eines solchen Anlasses erfordert eine lange Vorbereitungszeit, eine grosse Anzahl von Helfern, auch eine gehörige Portion Herzblut für die ausserdienstliche Tätigkeit und dessen aufwendige Organisation von solchen Wettkämpfen. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten für Ihren

grossen Einsatz zu Gunsten unserer Armee, insbesondere unserem Ammann A. Schwarzenberger als Organisator des Anlasses in ihren eigenen Reihen.

Ich bin überzeugt, dass Sie im Hundeausbildungszentrum «Rund um Hund» Fräschels optimale Voraussetzungen vorfinden und einen erlebnissreichen Tag erleben werden. Ich wünsche allen Wettkampfteilnehmern, den Besuchern und den Organisatoren wie auch den Helfern eine erfolgreiche, faire und unvergessliche Facholympiade in Fräschels.



William Frey

Vize-Gemeindeammann Fräschels



Wm E. Eltschinger (Präsident VSMK Sekt FR), Ober i Gst A. Schwarzenberger (Wettkampfkommandant),
Wm R. Schaller (OK), Four J. Berner (Zentralpräsident VSMK), Oberstlt D. Leva (OK Präsident),
Hr M. Jenny; es fehlt auf der Foto: Wm R. Nissille (OK)

2. Facholympiade VSMK

Organisator: VSMK Sektion Freiburg

Datum: Samstag, 11. September

Ort: Fräschels FR,

Hundeausbildungszentrum
«Rund um Hund»

Teilnehmer: Mitglieder und Freunde
des VSMK

Programm:

ab 09.30 Ankunft der Teilnehmer
und Gäste Nachmeldungen

10.00 Begrüssung und Organi-
sation

10.30 – 11.30 Gruppenwettkampf
(Kochduell)
3 – 4 Teilnehmer pro Sektion
(alle Gruppen gleichzeitig)

11.45 Mittagessen
(Vpf aus dem Kochduell)

13.00 Einzelwettkampf
(Einzelparcours)

Themen aus dem Kompetenzbereich eines
mit Küchenchef's
(mit regionalen Produkten)

- 300 m Schiessen (Stgw 90)
- Bestimmung von «Wild»
- Fische
- Erkennen von Holz (Bäumen)
- Distanzschätzzen
- Gemüse
- Mehl
- Spirituosen
- Salat
- Jassen (Einzelschieber)
- Milch
- Voressen
- Kartoffeln
- Speiseoel
- Tastparcours

ab 17.00 Rahmenprogramm
mit Rangverkündigung

ab 19.00 Nachtessen



www.alvaargau.ch

Weitere News zum Verband unter www.alvaargau.ch. Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen Anlässe: Four Patrick Riniker, Trottenmatte 205, 5318 Mandach, M 079 357 25 78, E-Mail: patrick.riniker@alvaargau.ch

SEKTION

Do-So, 02.-	Helferdienst GP Rüebli Land
05.09.2010	Mehrzweckhalle Lenzburg (diverse Zeiten)

STÄMME

03.09. 20.00	Zofingen, Hotel Zofingen Bärenstamm
03.09. 18.30	Meisterschwanden, Restaurant Traube SFwV Alte Garde Stamm
01.10. 20.00	Zofingen, Hotel Zofingen Bärenstamm

Der Bärenstamm macht im Juli und August wie immer Sommerpause!

Stammbereicht der «Alten Garde» vom 10. Juni 2010

Ein weiterer Stamm gehört der Vergangenheit an. Erfreulich ist, dass immer wieder neue Gesichter am Stamm auftauchen. Wer ist das? Wie heisst er schon wieder? – Dann das «ahah» ja weisst du noch damals – und so ist man schon wieder voll im Gespräch. Wie man sieht lebt der Stamm jedesmal wieder von neuem auf, dies zeigen auch die Teilnehmerzahlen. An diesem Stamm beteiligten sich 15 Kameraden. Infolge anderer Verpflichtungen mussten sich 18 Kameraden entschuldigen.

Le mot du président d'organisation

Mesdames et messieurs les invités,

Chers camarades de l'ASCCM,

A quelques semaines du coup d'envoi des Olympiades de notre Association, j'ai le plaisir de m'adresser à vous en vous confirmant que nous travaillons d'arrache pied, le commandant des concours le col EMG A. Schwarzenberger et les membres de la section de Fribourg, pour vous recevoir à Fräschels/FR et pour organiser cette magnifique journée marquée sous le signe

- de la culture/esprit/savoir faire du chef de cuisine militaire

- de la camaraderie
- et d'une ambiance chaleureuse dans la région du district du Lac et de son Vully.

Nous vous attendons très nombreux à cette manifestation ; vous ne serez pas déçu de venir découvrir les spécialités du terroir (objet de nos olympiades) ainsi que cette magnifique région sise entre les 3 lacs. Je vous donne rendez-vous le 11 septembre 2010 à Fräschels/FR et vous salut tous bien cordialement.

Dominique Leva, Président du CO

Unter den entschuldigten Kameraden war auch Hans Steiger. Er musste vor 8 Tagen erneut ins Spital Baden eingeliefert werden, wo er zurzeit für weitere Untersuchungen noch verbleiben muss. Leider konnte bis heute noch kein genaues Resultat abgegeben werden. Die Teilnehmer vom Stamm wünschen ihm auch auf diesem Weg «Gute Besserung» und hoffen, ihn am nächsten Stamm wieder begrüssen zu können.

In einer Gedenkminute wurde dem Kameraden Hans Pfister gedacht, von dem am Freitag, 28. Mai 2010 in Bözen für immer Abschied genommen wurde. Zehn Kameraden der «Alten Garde» begleiteten ihn auf seinem letzten Weg.

Der nächste Stamm beinhaltet eine Besichtigung eines Oldtimer Museum mit vorgängigem Fisch-Knusperli-Essen. Dieser Stamm wird nicht wie gewohnt an einem Donnerstag stattfinden, sondern am Freitag, 3. September 2010. Kamerad Peter Loosli hat die Vorabklärungen gemacht und mit dem Besitzer die nötigen Vorkehrungen getroffen. Peter freut sich, wenn recht viele Kameraden an dieser Besichtigung teilnehmen werden.

Programm

Datum	Freitag, 3. September 2010
18.15 – 18.30	Eintreffen im Restaurant Traube, Meisterschwanden
18.30	Nachtessen, Fischknusperli (à Diskretion)
Kosten	Fr. 22.– (dafür keine Eintrittsgebühr)
Anschliessend	Besichtigung Museum Oldtimer (auch Armeefahrzeuge)

Der Besitzer, Herr Leib, wurde vom VBS ausgezeichnet.

Nach der Besichtigung wie immer kameradschaftliches Beisammensein.

Anmeldung

Aus organisatorischen Gründen braucht es für diesen Anlass eine Anmeldung. Diese ist bis Montag, 23. August per Mail an hans.herde@bluewin.ch zu richten.

**Allen Mitgliedern
wünscht der Vorstand
einen
schönen Sommer.**